

**RETURN BIDS TO:**  
**RETOURNER LES SOUMISSIONS À:**  
Bid Receiving Public Works and Government  
Services Canada/Réception des soumissions/Travaux  
publics et Services gouvernementaux Canada  
Building S-111  
CFB Petawawa  
Petawawa  
Ontario  
K8H 2X3  
Bid Fax: (613) 687-6656

**Revision to a Request for a Standing Offer**

**Révision à une demande d'offre à commandes**

Regional Individual Standing Offer (RISO)

Offre à commandes individuelle régionale (OCIR)

The referenced document is hereby revised; unless  
otherwise indicated, all other terms and conditions of the  
Offer remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication  
contraire, les modalités de l'offre demeurent les mêmes.

**Comments - Commentaires**

**Vendor/Firm Name and Address**

**Raison sociale et adresse du  
fournisseur/de l'entrepreneur**

**Issuing Office - Bureau de distribution**

Public Works and Government Services Canada Supply  
and Services Operation  
Petawawa Procurement  
Building S-111  
CFB Petawawa  
Petawawa  
Ontario  
K8H 2X3

|  |  |   |
|--|--|---|
| <b>Title - Sujet</b><br>Fresh Fruit & Veg  |  |   |
| <b>Solicitation No. - N° de l'invitation</b><br>W0107-14WS05/A   |  | <b>Date</b><br>2015-03-17   |
| <b>Client Reference No. - N° de référence du client</b><br>W0107-14WS05  |  | <b>Amendment No. - N° modif.</b><br>003                             |
| <b>File No. - N° de dossier</b><br>PET-4-41024 (903)   | <b>CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME</b> |   |
| <b>GETS Reference No. - N° de référence de SEAG</b><br>PW-\$PET-903-1288   |  |   |
| <b>Date of Original Request for Standing Offer</b><br>Date de la demande de l'offre à commandes originale  |  | 2014-11-16  |
| <b>Solicitation Closes - L'invitation prend fin<br/>at - à 02:00 PM<br/>on - le 2015-11-19</b>   |  | <b>Time Zone<br/>Fuseau horaire</b><br>Eastern Standard<br>Time EST |
| <b>Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:</b><br>Harrington, Mary-Lou  |  | <b>Buyer Id - Id de l'acheteur</b><br>pet903                        |
| <b>Telephone No. - N° de téléphone</b><br>(613) 687-0789 ( )   |  | <b>FAX No. - N° de FAX</b><br>(613) 687-6656                        |
| <b>Delivery Required - Livraison exigée</b>  |  |   |
| <b>Destination - of Goods, Services, and Construction:</b><br><b>Destination - des biens, services et construction:</b>  |  |   |
| <b>Security - Sécurité</b><br>This revision does not change the security requirements of the Offer.<br>Cette révision ne change pas les besoins en matière de sécurité de la présente offre. |  |   |

**Instructions: See Herein**

**Instructions: Voir aux présentes**

|  |  |   |
|--|--|---|
| <b>Acknowledgement copy required</b><br><b>Accusé de réception requis</b>  | <b>Yes - Oui</b><br><input type="checkbox"/> | <b>No - Non</b><br><input type="checkbox"/> |
| <b>The Offeror hereby acknowledges this revision to its Offer.</b><br><b>Le proposant constate, par la présente, cette révision à son offre.</b>   |  |   |
| <b>Signature</b>   | <b>Date</b>                                  |   |
| Name and title of person authorized to sign on behalf of offeror. (type or print)<br>Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du proposant.<br>(taper ou écrire en caractères d'imprimerie) |  |   |
| <b>For the Minister - Pour le Ministre</b>   |  |   |

Solicitation No. - N° de l'invitation

W0107-14WS05/A

Amd. No. - N° de la modif.

003

Buyer ID - Id de l'acheteur

pet903

Client Ref. No. - N° de réf. du client

W0107-14WS05

File No. - N° du dossier

PET-4-41024

CCC No./N° CCC - FMS No/ N° VME

---

**Cette page a été intentionnellement laissée en blanc.**

Solicitation No. - N° de l'invitation  
W0107-14WS05/A  
Client Ref. No. - N° de réf. du client  
W0107-14WS05

Amd. No. - N° de la modif.  
File No. - N° du dossier  
PET-4-41024

Buyer ID - Id de l'acheteur  
pet903  
CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

### MODIFICATION N° 3

#### DEMANDE D'OFFRES À COMMANDES

#### FRUITS ET LÉGUMES FRAIS, GARNISON PETAWAWA

La présente modification vise à repousser la date de clôture de la période 04 comme suit :

SUPPRIMER : Le 19 mars 2015

INSÉRER : Le 20 mars 2015

Toutes les autres modalités demeurent inchangées.